

SMARTGYRO

NIMBUS



MANUAL DE USO

Importante:

¡Importante!. Lee atentamente y guarda para futuras referencias.

1. Con el fin de ser más respetuosos con el medio ambiente, solo se ha incluido esta guía rápida para una primera toma de contacto con el producto, te recomendamos visitar nuestra web www.smartgyro.es y descargar y leer las instrucciones completas.
2. Esta bicicleta y todos sus componentes cumplen con todas las normativas de seguridad europeas, pero te recomendamos usar protecciones y hacer una conducción responsable.
3. Cada ciudad tiene sus propias normativas de circulación, consúltalas antes de su uso. No olvides conducir sobre superficies planas, limpias, secas y con suficiente distancia respecto a otros usuarios de la vía.

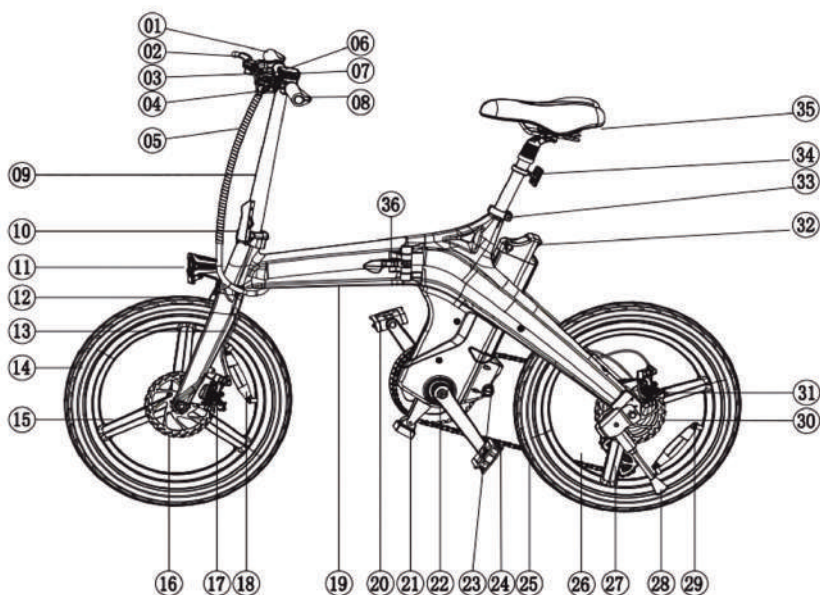
GARANTÍA.

- Este producto cuenta con tres años de garantía, consulta las condiciones completas en nuestra web www.smartgyro.es

Utilización:

- Compruebe que no haya ningún cierre suelto ni pieza dañada antes de circular.
- Asegúrese de que los circuitos de alimentación e iluminación están en buen estado, así como de que las manetas de freno delanteras y traseras, los cables de freno y el frenado real funcionan correctamente.
- Asegúrese de que el manillar y las ruedas delanteras y traseras estén estables, no tiemblen y funcionen correctamente.
- Compruebe que no haya ningún reflector roto.
- El usuario de esta eBike debe llevar casco y otros elementos de protección.
- No utilice la eBike para transportar objetos pesados.
- Cuando la batería esté baja (se muestran menos de dos barras), utilice el cargador original para cargar la batería a tiempo.
- Compruebe la presión de los neumáticos y asegúrese de que cumplen la especificación recomendada. Asegúrese de que la banda de rodadura esté intacta.

Esquema de la unidad:

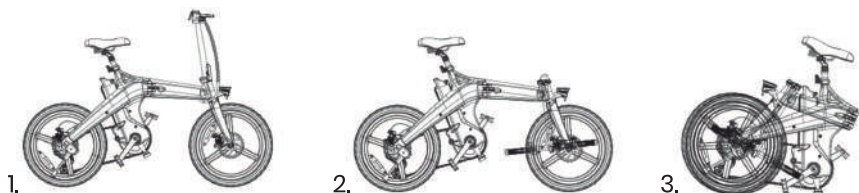


1. Empuñadura derecha
2. Palanca de freno derecha
3. Palanca de cambio
4. Palanca de freno izquierda
5. Mazo de cables
6. Cierre del tubo de dirección
7. Pantalla
8. Cubremanos izquierdo
9. Barra plegable
10. Pestillo de la contrahuella
11. Faro delantero
12. Guardabarros delantero
13. Horquilla delantera
14. Rueda delantera
15. Buje de la rueda delantera
16. Rotor de freno de disco
17. Pinza de freno de disco
18. Reflector de rueda

19. Cuadro
20. Pedal
21. Bloque de soporte plegable
22. Manivela
23. Bloqueo de la batería
24. Reflector del pedal
25. Cadena
26. Rueda trasera
27. Buje de la rueda trasera
28. Pata de cabra
29. Reflector de rueda
30. Rotor de freno de disco
31. Pinza de freno de disco
32. Batería
33. Abrazadera del tubo del asiento
34. Tubo de sillín
35. Sillín
36. Cierre del cuadro

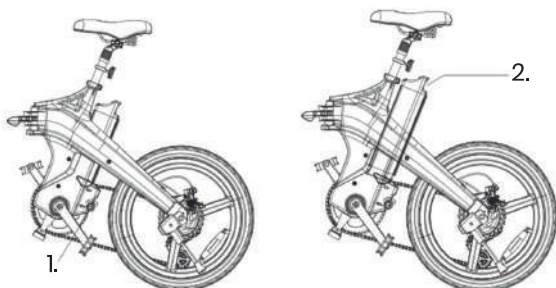
Cómo plegar tu ebike Smartgyro:

1. Abra la abrazadera de la tija de sillín y baje el sillín.
2. Abra el cierre de la contrahuella y pliegue la contrahuella hacia la derecha.
3. Abra el pestillo del armazón y pliegue el bastidor.



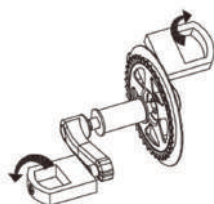
Cómo extraer la batería:

1. Gire la llave en el sentido de las agujas del reloj
2. Gire la llave hasta desbloquear, mantenga el asa de la batería y tire de ella.

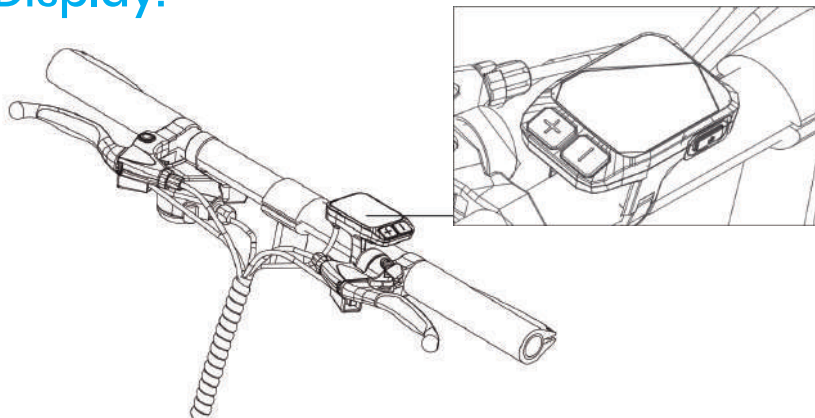


Instalación de los pedales

Atornille el pedal derecho en el sentido de las agujas del reloj, y el izquierdo en sentido antihorario.



Display:



Mantenga pulsado durante tres segundos para encender o apagar. La eBike se apaga automáticamente tras diez minutos de inactividad.

Cambio de marcha (velocidad del motor)

Pulse la tecla + para subir un nivel y la tecla - para bajar un nivel. Hay dos marchas disponibles: 0 y 1. La marcha por defecto es 0.

Encendido y apagado de los faros

Mantenga pulsado el botón + durante tres segundos para encender o apagar el faro.

Visualización de datos

Pulse dos veces el botón de encendido para cambiar entre los elementos de datos, incluyendo Kilometraje este viaje, Kilometraje total, y Tensión. Por defecto, el primer elemento que se muestra es Kilometraje en este viaje.

Ajuste de parámetros

Mantenga pulsados los botones + y - al mismo tiempo durante ocho segundos para abrir el menú de configuración.

P01 es para la unidad de velocidad, con 0 para km/h y 1 para mph. El valor por defecto es km/h codificado 0.

P02 es para el brillo de la pantalla, que aumenta del nivel 1 al nivel 3. El valor por defecto es 2.

P05 es para borrar el kilometraje. Mantenga pulsado el botón + durante cinco segundos, el valor visualizado cambiará de «00» a «01». Después de tres segundos, la pantalla se apaga automáticamente, y el y el kilometraje se borra.

Para pasar de un parámetro a otro, pulse el botón de encendido

Para cambiar el valor del parámetro, pulse + y -

Una vez finalizado el ajuste, pulse + y - y mantenga pulsados los botones y al mismo tiempo para salir. La pantalla se reinicia. El ajuste se desactiva tras catorce segundos de inactividad.

Batería y Carga:

- No conecte el polo positivo con el negativo, ni viceversa. No dañe, desarme ni provoque un cortocircuito en la batería. Evite que entre agua, otros líquidos o materiales extraños en la batería para prevenir cortocircuitos.
- Siga las instrucciones de este manual al cargar la batería; de lo contrario, el propietario asumirá toda la responsabilidad por cualquier consecuencia.
- Cargue la batería únicamente a una temperatura entre 32°F (0°C) y 113°F (45°C) y descárguela a una temperatura entre -4°F (-20°C) y 140°F (60°C). La corriente de carga no debe superar los 2A. Realice la carga solo en un área bien ventilada, lejos del sol y del calor.
- Use únicamente el cargador original incluido en el paquete para cargar la batería. Conecte el cargador a la batería antes de enchufarlo a la red eléctrica. No cargue la batería por más de 6 horas en cada ocasión.
- Durante la carga, si el indicador de carga muestra un comportamiento anómalo, se percibe un olor inusual o el cargador se sobrecalienta, detenga la carga inmediatamente. Repare o reemplace el cargador.
- Para detener la carga, desconecte el cargador de la red eléctrica antes de desconectar el cargador de la batería.
- Cuando el indicador de carga se torne verde, detenga la carga.
- No deje el cargador conectado a una fuente de alimentación de CA cuando no esté cargando.
- Cuando no utilice la batería, guárdela en un lugar seco (humedad relativa del $65 \pm 20\%$) y fresco (temperatura entre 10-35°C o 50-95°F). Manténgala alejada del fuego, el calor y temperaturas elevadas. No coloque la batería en líquidos ácidos o alcalinos. Asegúrese de cargar la batería durante dos horas al mes.
- Antes de usar el cargador para cargar una batería diferente, verifique el tipo y el voltaje de la batería que el cargador puede admitir.
- Se recomienda no transportar el cargador junto con su bicicleta eléctrica. Si es necesario, colóquelo en una caja de herramientas con un tratamiento de absorción de impactos.
- No desmonte el cargador ni sustituya sus piezas o componentes por cuenta propia.
- Las baterías desechadas se consideran residuos peligrosos. No desmonte las baterías desechadas por cuenta propia. Deben recolectarse y reciclarse adecuadamente.

Mantenimiento:

- Las ruedas delanteras y traseras deben estar alineadas con el centro de la horquilla delantera y el cuadro.
- Estacione la bicicleta lejos de la luz solar directa y la lluvia.
- No enjuague la bicicleta eléctrica. Límpiela con un paño húmedo.
- Revise con frecuencia el motor y los frenos. No aplique aceite al sistema de frenos.
- Verifique regularmente todos los tornillos y manténgalos bien ajustados.
- Especificaciones recomendadas de torque: tornillo del manillar 52.08-69.44 lbf.in (o 60-80 kgf.cm), tornillo de la potencia 151.90-173.60 lbf.in (o 175-200 kgf.cm), tornillo del sillín 151.90-217.00 lbf.in (o 175-250 kgf.cm), y tornillo de la rueda 277.70-390.60 lbf.in (o 320-450 kgf.cm).
- Revise regularmente la tensión de la cadena, la cual puede ajustarse a través del regulador de cadena.
- Inspeccione frecuentemente los neumáticos en busca de arañazos, grietas o desgaste excesivo. La cámara y la válvula deben estar perpendiculares al buje de la rueda. Las cámaras o neumáticos perforados, dañados o con desgaste excesivo deben reemplazarse de inmediato. Por favor, contacte a técnicos profesionales.
- Está prohibido modificar partes estructurales clave, como el cuadro, la horquilla delantera, el tubo de dirección o cualquier componente eléctrico. Si se dañan, reemplácelos por piezas idénticas de nuestra fábrica. De lo contrario, la garantía quedará anulada y el propietario asumirá toda la responsabilidad por cualquier consecuencia.

- Se recomienda no conducir durante tormentas o en condiciones meteorológicas extremas.
- Evite impactos en el motor.
- Mantenga los rodamientos lubricados.
- No estacione su bicicleta eléctrica en vestíbulos, pasillos, escaleras de evacuación o entradas/salidas de emergencia.
- No cargue ni estacione su bicicleta eléctrica dentro de ningún edificio residencial. Manténgala alejada de materiales combustibles durante la carga. La carga no debe exceder las 6 horas en cada ocasión.



IMPORTANTE



- Respeta las normas que afectan al uso de tu ebike, en especial las de circulación, es tu responsabilidad. Especial atención en lugares oscuros.
- Atención: no uses el producto cerca del agua, ni tampoco lo uses si está dañado.
- El vehículo está diseñado para usarse por un usuario, y no ha sido diseñado para hacer acrobacias.
- Edad mínima recomendada del usuario de 16 años. Peso máximo del usuario: 120 kg. Altura mínima y máxima del usuario: 120–200 cm (3'11"–6'6")
- Lleva ropa y calzado adecuado de protección (casco, rodilleras, coderas, etc. Es obligatorio llevar zapatos).
- Atención! Cualquier componente del vehículo está sujeto a estrés y fatiga. Si la esperanza de vida de un componente se ha superado, este puede romperse pudiendo producir daños y/o heridas en el usuario. Si aparecen grietas, roturas o decoloración en las áreas de más estrés, indican que el componente ha superado su vida útil y debe ser reemplazado
- Atención! Mantener cualquier plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia.
- Mantener el manual de usuario cerca para futuras consultas. Tómate tiempo para leer las indicaciones básicas para evitar accidentes que puedan realizarse en los primeros meses.
- Evita zonas con mucho tráfico y cruza por el paso de peatones andando.
- Notifica tu presencia cuando te acerques a un peatón o ciclista que no te está viendo o escuchando.
- Precaución: los frenos pueden estar calientes después de su uso. MUY IMPORTANTE: no tocar el freno de disco.
- Eliminar cualquier arista cortante.
- Utiliza el dispositivo de parking (pata lateral) cuando no uses el vehículo.
- Cualquier carga en el manillar puede afectar a la estabilidad del vehículo.

IMPORTANTE:

- Toda manipulación o modificación de la ebike o alguna de sus partes tanto de software como de hardware implicará la pérdida de garantía
- La manipulación para modificar las prestaciones de la bicicleta está expresamente prohibida por la ley y puede tener consecuencias legales para el usuario.
- Haz una comprobación general de la fijación de la estructura, comprueba la presión de las ruedas y rellénalas en caso necesario y mira cada cierto tiempo la fijación de las tuercas. Debido al movimiento y a continuos baches, estas tienden a aflojarse.

Si tiene cualquier problema con el funcionamiento, uso o montaje del producto puede contactar con nosotros a través de: info@smartgyro.es / +34 91 642 95 20

Important:

Important! Read carefully and keep for future reference.

To be more environmentally friendly, only this quick guide has been included for an initial introduction to the product. We recommend visiting our website at www.smartgyro.es to download and read the complete instructions.

This bicycle and all its components comply with all European safety regulations, but we recommend using protective gear and riding responsibly.

Each city has its own traffic regulations; check them before using the bike. Remember to ride on flat, clean, dry surfaces and maintain a safe distance from other road users.

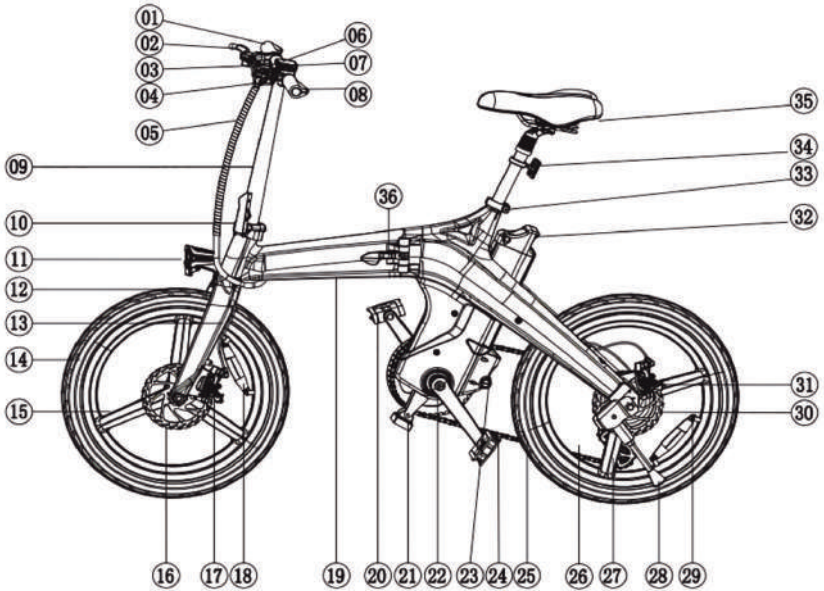
WARRANTY.

This product comes with a three-year warranty. Check the full conditions on our website at www.smartgyro.es

Utilización:

- Check that there are no loose fasteners or damaged parts before riding.
- Ensure that the power and lighting circuits are in good condition, and verify that the front and rear brake levers, brake cables, and actual braking system work properly.
- Make sure the handlebars and the front and rear wheels are stable, do not wobble, and function correctly.
- Check that no reflectors are broken.
- The user of this eBike must wear a helmet and other protective gear.
- Do not use the eBike to transport heavy objects.
- When the battery is low (fewer than two bars displayed), use the original charger to recharge the battery promptly.
- Check the tire pressure and ensure it meets the recommended specifications. Verify that the tire tread is intact.

Schematic of the unit:

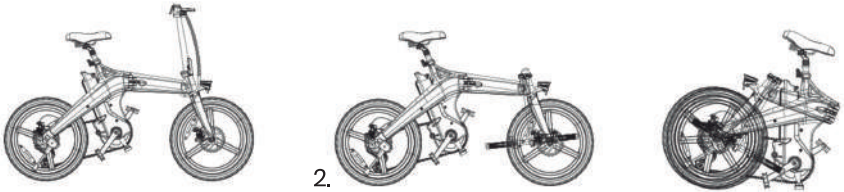


- 1.Right Grip Cover
- 2.Right Brake Lever
- 3.Shifter
- 4.Left Brake Lever
- 5.Wire Harness
- 6.Headtube Latch
- 7.Display
- 8.Left Grip Cover
- 9.Folding Riser
- 10.Riser Latch
- 11.Headlight
- 12.Front Mudguard
- 13.Front Fork
- 14.Front Wheel
- 15.Front Wheel Hub
- 16.Disc Brake Rotor
- 17.Disc Brake Caliper
- 18.Wheel Reflector

- 19.Frame
- 20.Pedal
- 21.Folding Support Block
- 22.Crank
- 23.Battery Lock
- 24.Pedal Reflector
- 25.Chain
- 26.Rear Wheel
- 27.Rear Wheel Hub
- 28.Kickstand
- 29.Wheel Reflector
- 30.Disc Brake Rotor
- 31.Disc Brake Caliper
- 32.Battery
- 33.Seat Tube Clamp
- 34.Seat Tube
- 35.Saddle
- 36.Frame Latch

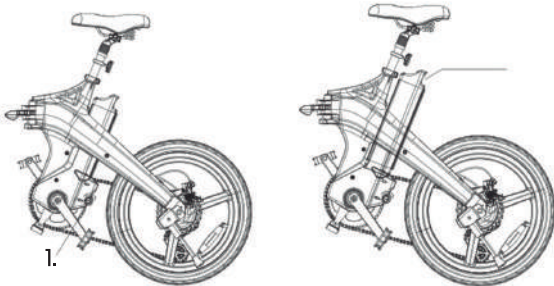
How to fold your Smartgyro ebike:

1. Open the seat post clamp, and lower the seat.
2. Open the riser latch, and fold the riser to the right.
3. Open the frame latch, and fold the frame.



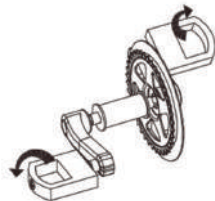
Battery Removal:

1. Turn the key clockwise
2. Turn the key all the way to unlock, hold the battery handle, and pull out the battery

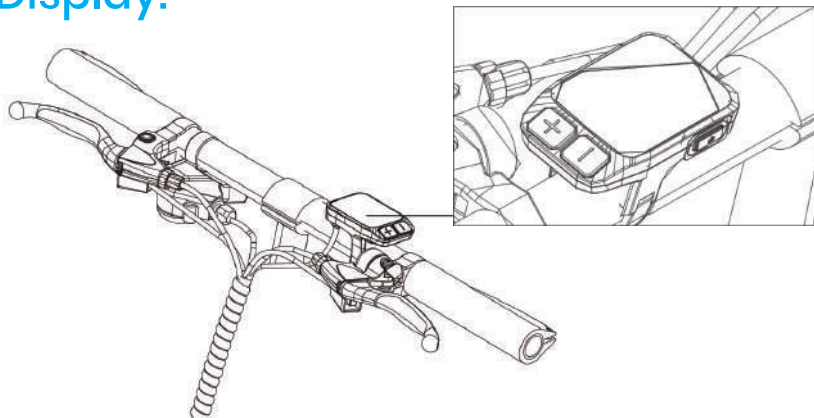


Installing the Pedals

Screw in the right pedal clockwise, and the left counter-clockwise.



Display:



Press and hold for three seconds to power on or off. The eBike powers off automatically after ten minutes of inactivity

Shifting gear (motor speed)

Press the + key to go up one level and the - key to go down one level. Two gears are available: 0 and 1. The default gear is 0.

Headlight on and off

Press and hold the + button for three seconds to turn the headlight on or off.

Data viewing

Press the power button twice to switch between data items, including Mileage this trip, Total mileage, and Tension. By default, the first item displayed is Mileage this trip.

Parameter setting

Press and hold the + and - buttons at the same time for eight seconds to open the setup menu.

P01 is for the speed unit, with 0 for km/h and 1 for mph. The default value is km/h coded 0.

P02 is for the brightness of the display, which increases from level 1 to level 3.

P05 is for clearing the mileage. Press and hold the + button for five seconds, the displayed value will change from "00" to "01". After three seconds, the display turns off automatically, and the mileage is cleared.

To change from one parameter to another, press the power button.

To change the parameter value, press + and -.

When the setting is complete, press + and - and hold down the and buttons at the same time to exit. The display restarts. The setting is deactivated after fourteen seconds of inactivity.

Battery & Charging:

- Do not connect the positive to negative, or vice versa. Do not damage, disassemble, or short-circuit the battery. Avoid water, other liquid, or other foreign matter inside the battery to prevent short circuit.
- Instructions in this manual must be followed when charging the battery, otherwise the owner shall take sole responsibility for any consequences.
- Charge the battery only at the temperature between 32°F (or 0°C) and 113°F (or 45°C), and discharge at the temperature between -4°F (or -20°C) and 140°F (or 60°C). The charging current should not exceed 2A. Charge only in a well-ventilated area, away from sun and heat.
- Use the original charger from the package to charge the battery. Connect the charger and battery before plugging the charger into the mains. Do not charge the battery for over 6 hours each time.
- When charging, if the charging indicator appears abnormal, a smell is released, or the charger overheats, stop charging immediately. Service or replace the charger.
- To stop charging, unplug from the mains before disconnecting the charger and battery.
- When the charging indicator turns green, stop charging.
- Do not leave the charger connected to any AC power source when not charging.
- When not in use, store the battery in a dry (relative humidity at 65±20%) and cool (temperature at 10-35°C, or 50-95°F) place. Keep away from fire, heat and high temperature. Do not put the battery in acid or alkaline liquid. Make sure to charge the battery for two hours each month.
- Before using the charger to charge a different battery, note the battery type and voltage that the charger may apply to.
- It is advisable not to carry the charger with your eBike. If you must, place the charger in a toolbox upon shock absorption treatment.
- Do not disassemble the charger or replace the parts and components in the charger on your own.
- Waste battery is classified as hazardous. Do not disassemble the waste battery on your own. It should be collected and recycled properly.

Maintenance:

- The front and rear wheels should be aligned to the center of the front fork and frame.
 - Park away from direct sunlight and rain.
 - Do not rinse the eBike. Wipe with a damp cloth to clean.
 - Check the motor and brakes frequently. Do not oil the braking system.
 - Regularly check all screws and keep them fastened.
 - Recommended torque specs: handlebar screw 52.08-69.44 lbf.in (or 60-80 kgf.cm), steering stem screw 151.90-173.60 lbf.in (or 175-200 kgf.cm), saddle screw 151.90-217.00 lbf.in (or 175-250 kgf.cm), and wheel screw 277.70-390.60 lbf.in (or 320-450 kgf.cm).
 - Regularly check the tension of the chain, which can be adjusted via the chain regulator.
 - Frequently check the tires for scratches, cracks or excessive wear. The inner tube and valve should be perpendicular to the wheel hub. Punctured, damaged or excessively worn inner tube and tire must be replaced immediately. Please contact professional technicians.
 - It is forbidden to modify key structural parts including the frame, front fork and steerer tube, and any electrical parts. If damaged, replace with identical parts from our factory. Otherwise, the warranty shall be void and the owner shall take sole responsibility for any consequence
-
- It is advisable not to ride in storms or any extreme weather.
 - Avoid impact on the motor.
 - Keep the bearings lubricated.
 - Do not park your eBike in any lobby, walkway, evacuation stairway, or emergency entrance/exit.
 - Do not charge or park your eBike inside any residential building. Keep away from combustibles when charging. Charging should not exceed 6 hours each time.



IMPORTANT



- Respect the rules that affect the use of your bike, especially those of circulation, it is your responsibility. Pay special attention in dark places.
- Attention: do not use the product near water, nor use it if it is damaged.
- The vehicle is designed to be used by one user, and it has not been designed to do stunts.
- Minimum recommended user age of 16 years. Maximum user weight: 120 kg. Minimum and maximum height of the user: 120–200 cm (3'11"–6'6")
- Wear appropriate protective clothing and footwear (helmet, knee pads, elbow pads, etc. It is mandatory to wear shoes).
- Attention! Any vehicle component is subject to stress and fatigue. If the life expectancy of a component has been exceeded, it may break, causing damage and/or injury to the user. If cracks, breaks, or discoloration appear in the most stressed areas, it indicates that the component has exceeded its useful life and should be replaced.
- Attention! Keep any plastic out of the reach of children to avoid suffocation.
- Keep the user manual nearby for future reference. Take time to read the basic indications to avoid accidents that can take place in the first months.
- Avoid areas with a lot of traffic and cross the pedestrian crossing on foot.
- Notify your presence when you approach a pedestrian or cyclist who is not seeing or hearing you.
- Caution: the brakes may be hot after use. **VERY IMPORTANT:** do not touch the disc brake.
- Eliminate any sharp edges.
- Use the parking device (side leg) when you are not using the vehicle.
- Any load on the handlebars can affect the stability of the vehicle.

IMPORTANT:

- Any manipulation or modification of the bike or any of its parts, both software and hardware, will imply the loss of warranty
- Manipulation to modify the performance of the bike is expressly prohibited by law and may have legal consequences for the user.
- Make a general check of the fastening of the structure, check the pressure of the wheels and fill them in if necessary and check from time to time the fastening of the nuts. Due to movement and continuous bumps, they tend to loosen.

If you have any problem with the operation, use or assembly of the product, you can contact us at: info@smartgyro.es / +34 91 642 95 20

Wichtig:

Wichtig! Bitte lesen Sie sorgfältig und bewahren Sie die Informationen für zukünftige Referenzen auf.

Um umweltfreundlicher zu sein, wurde nur diese Schnellstartanleitung beigelegt, um das Produkt kennenzulernen. Wir empfehlen, unsere Website www.smartgyro.es zu besuchen, um die vollständigen Anweisungen herunterzuladen und zu lesen.

Dieses Fahrrad und alle seine Komponenten erfüllen alle europäischen Sicherheitsvorschriften, dennoch empfehlen wir, Schutzkleidung zu tragen und verantwortungsbewusst zu fahren.

Jede Stadt hat ihre eigenen Verkehrsregeln. Informieren Sie sich vor der Nutzung darüber. Vergessen Sie nicht, auf ebenen, sauberen, trockenen Oberflächen und mit ausreichendem Abstand zu anderen Verkehrsteilnehmern zu fahren.

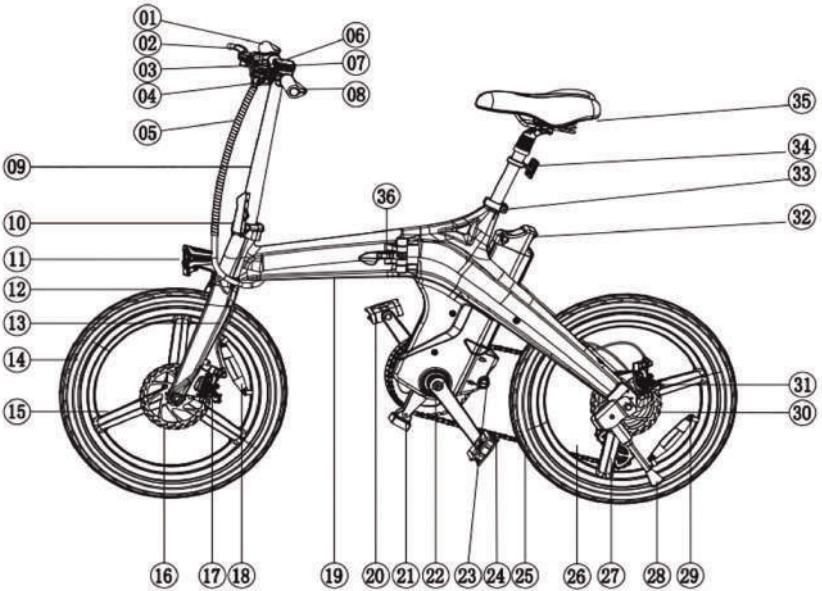
GARANTIE.

Dieses Produkt hat eine Garantie von drei Jahren. Die vollständigen Bedingungen finden Sie auf unserer Website www.smartgyro.es

Verwendung:

- Überprüfen Sie, dass keine Schrauben locker sind und keine Teile beschädigt sind, bevor Sie fahren.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Beleuchtungsschaltkreise in einwandfreiem Zustand sind, und überprüfen Sie, ob die Vorder- und Hinterradbremshelme, Bremskabel und die tatsächliche Bremsfunktion ordnungsgemäß funktionieren.
- Achten Sie darauf, dass der Lenker sowie die Vorder- und Hinterräder stabil sind, nicht wackeln und korrekt arbeiten.
- Überprüfen Sie, dass keine Reflektoren beschädigt sind.
- Der Nutzer dieses eBikes muss einen Helm und andere Schutzvorrichtungen tragen.
- Verwenden Sie das eBike nicht, um schwere Gegenstände zu transportieren.
- Wenn der Batteriestand niedrig ist (weniger als zwei Balken angezeigt werden), verwenden Sie das Original-Ladegerät, um die Batterie rechtzeitig aufzuladen.
- Prüfen Sie den Reifendruck und stellen Sie sicher, dass er den empfohlenen Spezifikationen entspricht. Achten Sie darauf, dass das Reifenprofil intakt ist.

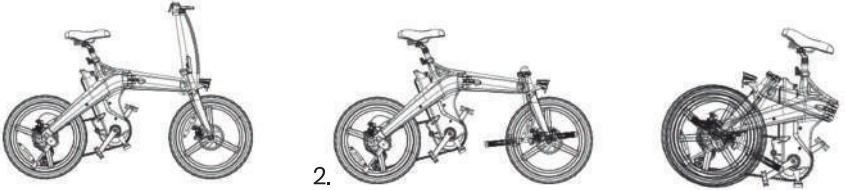
Überblick über die Einheit:



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Rechte Griff | 19. Rahmen |
| 2. Rechte Bremshebel | 20. Pedal |
| 3. Schalthebel | 21. Klappstützblock |
| 4. Linke Bremshebel | 22. Kurbel |
| 5. Kabelbaum | 23. Batterieverschluss |
| 6. Lenkerrohrverschluss | 24. Pedalreflektor |
| 7. Bildschirm | 25. Kette |
| 8. Linker Handprotector | 26. Hinterrad |
| 9. Klappstange | 27. Nabe des Hinterrads |
| 10. Fallverriegelung | 28. Seitenständer |
| 11. Vorderlicht | 29. Radreflektor |
| 12. Vorderer Kotflügel | 30. Bremsscheibenrotor |
| 13. Vorderradgabel | 31. Scheibenbremszange |
| 14. Vorderrad | 32. Batterie |
| 15. Nabe des Vorderrads | 33. Sattelrohrschelle |
| 16. Bremsscheibenrotor | 34. Sattelrohr |
| 17. Scheibenbremszange | 35. Sattel |
| 18. Radreflektor | 36. Rahmenverschluss |

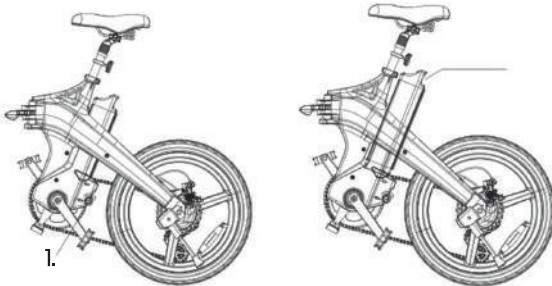
Wie Sie Ihr Smartgyro E-Bike zusammenlegen:

1. Öffnen Sie die Sattelrohrschelle und senken Sie den Sattel ab.
2. Öffnen Sie den Verriegelungsmechanismus der Konterplatte und klappen Sie die Konterplatte nach rechts.
3. Öffnen Sie den Verriegelungsmechanismus des Rahmens und klappen Sie den Rahmen zusammen.



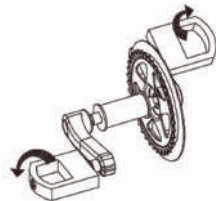
So nehmen Sie die Batterie heraus:

1. den Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen.
2. den Schlüssel drehen, bis er entriegelt ist, den Batteriegriff festhalten und die Batterie herausziehen.

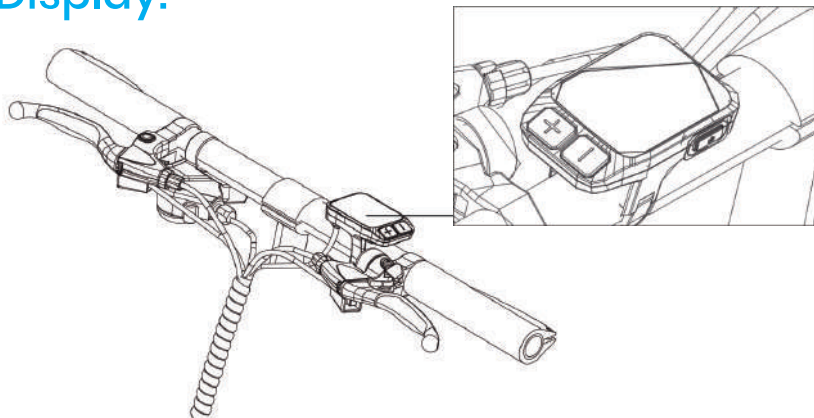


Einbau der Pedale

Schrauben Sie das rechte Pedal im Uhrzeigersinn, und das linke Pedal gegen den Uhrzeigersinn.



Display:



Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Das eBike schaltet sich nach zehn Minuten Inaktivität automatisch aus.

Gangschaltung (Motordrehzahl)

Drücken Sie die Taste +, um eine Stufe nach oben zu gehen, und die Taste -, um eine Stufe nach unten zu gehen.

Es stehen zwei Gänge zur Verfügung: 0 und 1. Die Standardeinstellung ist 0.

Ein- und Ausschalten der Scheinwerfer

Halten Sie die Taste + drei Sekunden lang gedrückt, um den Scheinwerfer ein- oder auszuschalten.

Visualisierung der Daten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste zweimal, um zwischen den Datenelementen zu wechseln, einschließlich Kilometerstand für diese Fahrt, Gesamtkilometerstand und Spannung. Standardmäßig wird als erstes Element der Kilometerstand für diese Fahrt angezeigt.

Einstellung der Parameter

Halten Sie die Tasten + und - gleichzeitig acht Sekunden lang gedrückt, um das Einstellungsmenü zu öffnen.

P01 steht für die Geschwindigkeitseinheit, wobei 0 für km/h und 1 für mph steht. Der Standardwert ist km/h codiert 0.

P02 ist für die Helligkeit des Displays, die von Stufe 1 auf Stufe 3 ansteigt.

P05 dient zum Löschen des Kilometerstandes. Halten Sie die Taste + fünf Sekunden lang gedrückt, der angezeigte Wert ändert sich von „00“ auf „01“. Nach drei Sekunden schaltet sich die Anzeige automatisch aus, und der Kilometerstand wird gelöscht.

Um von einem Parameter zum anderen zu wechseln, drücken Sie die Power-Taste.

Um den Parameterwert zu ändern, drücken Sie + und -.

Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie + und - und halten Sie gleichzeitig die Tasten gedrückt, um den Vorgang zu beenden. Die Anzeige wird neu gestartet. Die Einstellung wird nach vierzehn Sekunden Inaktivität deaktiviert.

Batterie und Aufladen:

- Verbinden Sie den positiven Pol nicht mit dem negativen Pol und umgekehrt. Beschädigen, zerlegen oder verursachen Sie keinen Kurzschluss in der Batterie. Verhindern Sie das Eindringen von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Fremdmaterialien in die Batterie, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Befolgen Sie beim Laden der Batterie die Anweisungen in diesem Handbuch; andernfalls übernimmt der Eigentümer die volle Verantwortung für etwaige Konsequenzen.
- Laden Sie die Batterie nur bei einer Temperatur zwischen 32°F (0°C) und 113°F (45°C) und entladen Sie sie bei einer Temperatur zwischen -4°F (-20°C) und 140°F (60°C). Der Ladestrom darf 2A nicht überschreiten. Laden Sie die Batterie nur in einem gut belüfteten Bereich, fern von Sonne und Wärme.
- Verwenden Sie zum Laden der Batterie nur das im Paket enthaltene Originalladegerät. Schließen Sie das Ladegerät an die Batterie an, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Laden Sie die Batterie nicht länger als 6 Stunden pro Ladeinheit.
- Während des Ladevorgangs, wenn der Ladeindikator ungewöhnlich ist, ein ungewöhnlicher Geruch wahrnehmbar ist oder das Ladegerät überhitzt, stoppen Sie den Ladevorgang sofort. Reparieren oder ersetzen Sie das Ladegerät.
- Um den Ladevorgang zu stoppen, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, bevor Sie das Ladegerät von der Batterie trennen.
- Wenn der Ladeindikator grün wird, stoppen Sie den Ladevorgang.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht an eine Wechselstromquelle angeschlossen, wenn es nicht lädt.
- Wenn die Batterie nicht verwendet wird, lagern Sie sie an einem trockenen (relative Luftfeuchtigkeit $65 \pm 20\%$) und kühlen (Temperatur zwischen 10-35°C oder 50-95°F) Ort. Halten Sie sie fern von Feuer, Wärme und hohen Temperaturen. Stellen Sie die Batterie nicht in saure oder alkalische Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass die Batterie jeden Monat für zwei Stunden aufgeladen wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Ladegeräts zum Laden einer anderen Batterie den Batterietyp und die Spannung, die das Ladegerät unterstützen kann.
- Es wird empfohlen, das Ladegerät nicht zusammen mit Ihrem E-Bike zu transportieren. Wenn es notwendig ist, legen Sie es in eine Werkzeugkiste mit Stoßdämpfung.
- Zerlegen Sie das Ladegerät nicht und ersetzen Sie keine Teile oder Komponenten eigenständig.
- Weggeworfene Batterien gelten als gefährlicher Abfall. Zerlegen Sie weggeworfene Batterien nicht selbst. Sie müssen ordnungsgemäß gesammelt und recycelt werden.

Wartung:

- Die Vorder- und Hinterräder müssen mit der Mitte der Vorderradgabel und dem Rahmen ausgerichtet sein.
 - Stellen Sie das Fahrrad fern von direkter Sonneneinstrahlung und Regen ab.
 - Spülen Sie das E-Bike nicht ab. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Motor und die Bremsen. Fetten Sie das Bremssystem nicht ein.
 - Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und ziehen Sie sie fest.
 - Empfohlene Drehmoment-Spezifikationen: Lenker-Schraube 52,08-69,44 lbsf.in (oder 60-80 kgf.cm), Vorbau-Schraube 151,90-173,60 lbsf.in (oder 175-200 kgf.cm), Sattel-Schraube 151,90-217,00 lbsf.in (oder 175-250 kgf.cm) und Rad-Schraube 277,70-390,60 lbsf.in (oder 320-450 kgf.cm).
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Kettenspannung, die über den Kettenregler eingestellt werden kann.
 - Inspizieren Sie regelmäßig die Reifen auf Kratzer, Risse oder übermäßigen Verschleiß. Der Schlauch und das Ventil müssen senkrecht zur Nabe des Rades stehen. Durchstochene, beschädigte oder stark abgenutzte Schläuche oder Reifen müssen sofort ersetzt werden. Wenden Sie sich bitte an Fachtechniker.
 - Es ist verboten, wesentliche Strukturteile wie den Rahmen, die Vorderradgabel, das Steuerrohr oder elektrische Komponenten zu modifizieren. Wenn sie beschädigt werden, ersetzen Sie sie durch identische Teile aus unserer Fabrik. Andernfalls verfällt die Garantie und der Eigentümer übernimmt die volle Verantwortung für alle Konsequenzen.
-
- Es wird empfohlen, nicht bei Stürmen oder extremen Wetterbedingungen zu fahren.
 - Vermeiden Sie Stöße auf den Motor.
 - Halten Sie die Lager geschmiert.
 - Parken Sie Ihr E-Bike nicht in Fluren, Gängen, Notausgangstrepfen oder Notausgängen.
 - Laden Sie Ihr E-Bike nicht und parken Sie es nicht in einem Wohngebäude. Halten Sie es während des Ladevorgangs von brennbaren Materialien fern. Das Laden sollte jeweils nicht länger als 6 Stunden dauern.



WICHTIG



- Respektieren Sie die Regeln, die die Verwendung Ihres Schlittschuhs betreffen, insbesondere die der Zirkulation, es liegt in Ihrer Verantwortung. Achten Sie besonders auf dunkle Orte.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder verwenden Sie es, wenn es beschädigt ist.
- Das Fahrzeug ist für die Nutzung durch einen Benutzer ausgelegt, und es wurde nicht für Stunts entwickelt. Empfohlenes Mindestalter des Benutzers von 16 Jahren. Maximales Benutzergewicht: 120 kg. Mindest- und Höchstgröße des Benutzers: 120–200 cm (3'11"–6'6")
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung und -schuhe (Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer usw. Das Tragen von Schuhen ist obligatorisch).
- Jede Fahrzeugkomponente ist Belastungen und Ermüdung ausgesetzt. Wenn die Lebenserwartung einer Komponente überschritten wurde, kann sie brechen und Schäden und/oder Verletzungen des Benutzers verursachen. Wenn an den am stärksten beanspruchten Stellen Risse, Brüche oder Verfärbungen auftreten, weist dies darauf hin, dass die Komponente ihre Nutzungsdauer überschritten hat und ersetzt werden sollte.
- Bewahren Sie Plastik außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickengefahr zu vermeiden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen in der Nähe auf. Nehmen Sie sich Zeit, die grundlegenden Hinweise zu lesen, um Unfälle zu vermeiden, die in den ersten Monaten passieren können.
- Vermeiden Sie stark befahrene Bereiche und überqueren Sie den Fußgängerüberweg zu Fuß. Benachrichtigen Sie Ihre Anwesenheit, wenn Sie sich einem Fußgänger oder Radfahrer nähern, der Sie nicht sieht oder hört.
- Die Bremsen können nach Gebrauch heiß sein. SEHR WICHTIG: Berühren Sie nicht die Scheibenbremse. Beseitigen Sie alle scharfen Kanten.
- Verwenden Sie die Abstellvorrichtung (Seitenbein), wenn Sie das Fahrzeug nicht benutzen.
- Jede Belastung des Lenkers kann die Stabilität des Fahrzeugs beeinträchtigen.

WICHTIG:

- Jegliche Manipulation oder Modifikation des Bikes oder seiner Teile, sowohl Software als auch Hardware, führt zum Verlust der Garantie
- Manipulationen zur Veränderung der Leistung des Schlittschuhs sind ausdrücklich gesetzlich verboten und können rechtliche Konsequenzen für den Benutzer haben.
- Führen Sie eine allgemeine Überprüfung der Befestigung der Struktur durch, überprüfen Sie den Druck der Räder und füllen Sie sie gegebenenfalls aus und überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Befestigung der Muttern. Durch Bewegung und ständige Stöße neigen sie dazu, sich zu lockern.

Wenn Sie Probleme mit dem Betrieb, der Verwendung oder der Montage des Produkts haben, können Sie uns unter info@smartgyro.es / +34 91 642 95 20 kontaktieren

Important :

Important ! Lisez attentivement et gardez pour référence future.

Afin d'être plus respectueux de l'environnement, seul un guide rapide est inclus pour une première prise en main du produit. Nous vous recommandons de visiter notre site web www.smartgyro.es pour télécharger et lire les instructions complètes.

Ce vélo et tous ses composants respectent toutes les normes de sécurité européennes, mais nous vous conseillons de porter des équipements de protection et de conduire de manière responsable.

Chaque ville a ses propres réglementations de circulation, consultez-les avant de l'utiliser. N'oubliez pas de rouler sur des surfaces planes, propres, sèches et avec une distance suffisante par rapport aux autres usagers de la route.

GARANTIE.

Ce produit bénéficie d'une garantie de trois ans, consultez les conditions complètes sur notre site web. www.smartgyro.es

Utilisation :

Vérifiez qu'aucun écrou n'est desserré et qu'aucune pièce n'est endommagée avant de circuler.

Assurez-vous que les circuits d'alimentation et d'éclairage sont en bon état, ainsi que que les leviers de frein avant et arrière, les câbles de frein et le freinage fonctionnent correctement.

Assurez-vous que le guidon et les roues avant et arrière sont stables, ne tremblent pas et fonctionnent correctement.

Vérifiez qu'aucun réflecteur n'est cassé.

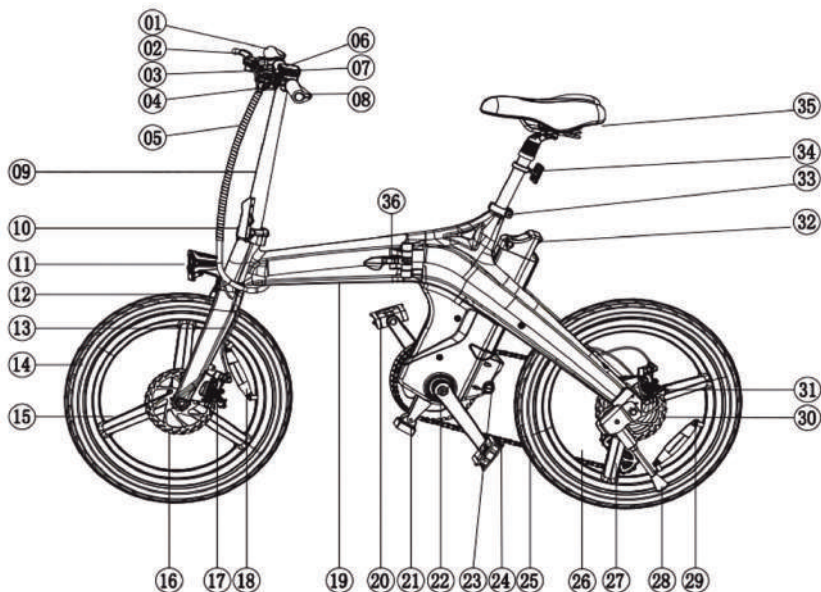
L'utilisateur de ce VAE doit porter un casque et d'autres équipements de protection.

N'utilisez pas le VAE pour transporter des objets lourds.

Lorsque la batterie est faible (moins de deux barres), utilisez le chargeur d'origine pour charger la batterie à temps.

Vérifiez la pression des pneus et assurez-vous qu'ils respectent les spécifications recommandées. Assurez-vous que la bande de roulement est intacte.

Schéma de l'unité :

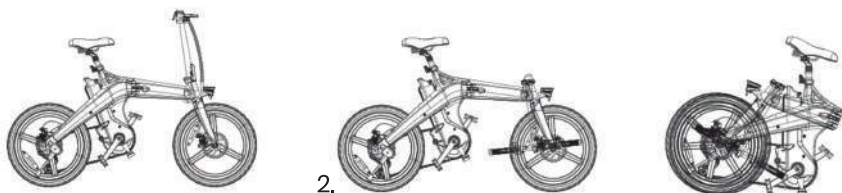


1. Poignée droite
2. Leviers de frein droit
3. Leviers de vitesses
4. Leviers de frein gauche
5. Faisceau de câbles
6. Serrage du tube de direction
7. Écran
8. Protège-mains gauche
9. Barre pliante
10. Verrouillage du pied de support
11. Phare avant
12. Garde-boue avant
13. Fourche avant
14. Roue avant
15. Moyeu de la roue avant
16. Disque de frein
17. Étrier de frein à disque
18. Réflecteur de roue

19. Cadre
20. Pédales
21. Bloc de support pliable
22. Manivelle
23. Verrouillage de la batterie
24. Réflecteur de pédale
25. Chaîne
26. Roue arrière
27. Moyeu de la roue arrière
28. Béquille
29. Réflecteur de roue
30. Disque de frein
31. Étrier de frein à disque
32. Batterie
33. Collier de serrage du tube de selle
34. Tube de selle
35. Selle
36. Serrage du cadre

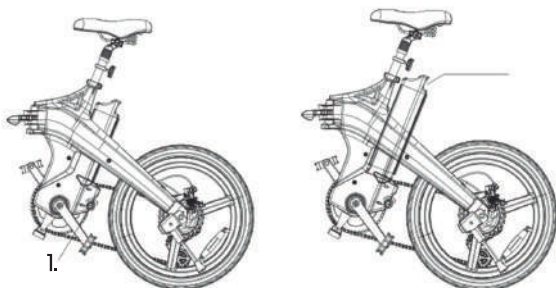
Comment plier votre vélo électrique Smartgyro :

1. Ouvrez le collier du tube de selle et abaissez la selle.
2. Ouvrez le verrou du pied de support et pliez-le vers la droite.
3. Ouvrez le loquet du cadre et pliez le châssis.



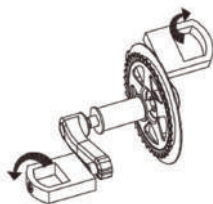
Comment retirer la batterie :

1. Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Tournez la clé jusqu'à ce qu'elle se déverrouille, maintenez la poignée de la batterie et tirez-la.

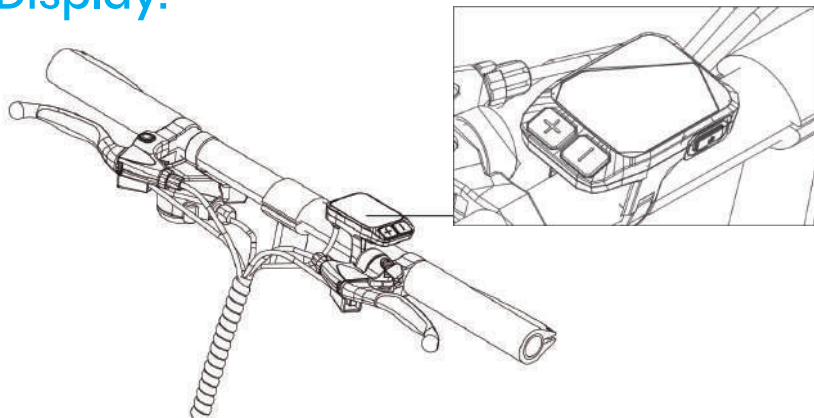


Installation des pédales

Visser la pédale droite dans le sens des aiguilles d'une montre, et la pédale gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Display:



Maintenez enfoncé pendant trois secondes pour allumer ou éteindre. L'eBike s'éteint automatiquement après dix minutes d'inactivité.

Changement de vitesse (régime moteur)

Appuyez sur la touche + pour monter d'un niveau et sur la touche - pour descendre d'un niveau.

Deux vitesses sont disponibles : 0 et 1. La vitesse par défaut est 0.

Allumer et éteindre les phares

Appuyez sur le bouton + pendant trois secondes pour allumer ou éteindre la lampe frontale.

Visualisation des données

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour passer d'un élément de données à l'autre, notamment le kilométrage de ce trajet, le kilométrage total et la tension. Par défaut, le premier élément affiché est le kilométrage de ce trajet.

Réglage des paramètres

Maintenez les boutons + et - enfoncés simultanément pendant huit secondes pour ouvrir le menu de configuration.

P01 correspond à l'unité de vitesse, avec 0 pour km/h et 1 pour mph. La valeur par défaut est km/h, codée sur 0.

P02 correspond à la luminosité de l'écran, qui augmente du niveau 1 au niveau 3. La valeur par défaut est 2.

P05 permet de réinitialiser le kilométrage. Maintenez le bouton + enfoncé pendant cinq secondes, la valeur affichée passera de «00» à «01». Après trois secondes, l'écran s'éteindra automatiquement et le kilométrage sera réinitialisé.

Pour passer d'un paramètre à un autre, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Pour changer la valeur du paramètre, appuyez sur + et -.

Une fois l'ajustement terminé, appuyez simultanément sur + et - et maintenez-les enfoncés pour sortir. L'écran redémarre. L'ajustement est désactivé après quatorze secondes d'inactivité.

Batterie et chargement :

- Ne connectez pas le pôle positif au pôle négatif, ni inversement. Ne endommagez pas, ne démontez pas et ne provoquez pas de court-circuit dans la batterie. Évitez que de l'eau, d'autres liquides ou des matériaux étrangers pénètrent dans la batterie pour prévenir les court-circuits.
- Suivez les instructions de ce manuel lors du chargement de la batterie ; dans le cas contraire, le propriétaire assumera l'entière responsabilité de toute conséquence.
- Ne chargez la batterie qu'à une température comprise entre 32°F (0°C) et 113°F (45°C) et déchargez-la à une température comprise entre -4°F (-20°C) et 140°F (60°C). Le courant de charge ne doit pas dépasser 2A. Effectuez la charge uniquement dans un endroit bien ventilé, à l'abri du soleil et de la chaleur.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine inclus dans l'emballage pour charger la batterie. Connectez le chargeur à la batterie avant de le brancher sur le réseau électrique. Ne chargez pas la batterie pendant plus de 6 heures à chaque fois.
- Pendant la charge, si l'indicateur de charge présente un comportement anormal, si une odeur inhabituelle est perçue ou si le chargeur surchauffe, arrêtez immédiatement la charge. Réparez ou remplacez le chargeur.
- Pour arrêter la charge, déconnectez d'abord le chargeur du réseau électrique avant de débrancher le chargeur de la batterie.
- Lorsque l'indicateur de charge devient vert, arrêtez la charge.
- Ne laissez pas le chargeur connecté à une source d'alimentation CA lorsque vous ne chargez pas.
- Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, rangez-la dans un endroit sec (humidité relative de 65 ± 20%) et frais (température entre 10-35°C ou 50-95°F). Gardez-la éloignée du feu, de la chaleur et des températures élevées. Ne placez pas la batterie dans des liquides acides ou alcalins. Assurez-vous de charger la batterie pendant deux heures par mois.
- Avant d'utiliser le chargeur pour charger une autre batterie, vérifiez le type et la tension de la batterie que le chargeur peut accepter.
- Il est recommandé de ne pas transporter le chargeur avec votre vélo électrique. Si nécessaire, placez-le dans une boîte à outils avec un traitement absorbant les chocs.
- Ne démontez pas le chargeur et ne remplacez pas ses pièces ou composants par vous-même.
- Les batteries jetées sont considérées comme des déchets dangereux. Ne démontez pas les batteries jetées par vous-même. Elles doivent être collectées et recyclées correctement.

Maintenance :

- Les roues avant et arrière doivent être alignées avec le centre de la fourche avant et du cadre.
- Garez le vélo à l'abri de la lumière directe du soleil et de la pluie.
- Ne rincez pas le vélo électrique. Nettoyez-le avec un chiffon humide.
- Vérifiez régulièrement le moteur et les freins. N'appliquez pas d'huile sur le système de freinage.
- Vérifiez régulièrement toutes les vis et assurez-vous qu'elles sont bien serrées.
- Spécifications de couple recommandées : vis du guidon 52,08-69,44 lbf.in (ou 60-80 kgf.cm), vis de la potence 151,90-173,60 lbf.in (ou 175-200 kgf.cm), vis de la selle 151,90-217,00 lbf.in (ou 175-250 kgf.cm), et vis de la roue 277,70-390,60 lbf.in (ou 320-450 kgf.cm).
- Vérifiez régulièrement la tension de la chaîne, qui peut être ajustée via le régulateur de chaîne.
- Inspectez fréquemment les pneus à la recherche de rayures, fissures ou usure excessive. La chambre à air et la valve doivent être perpendiculaires au moyeu de la roue. Les chambres à air ou pneus perforés, endommagés ou usés de manière excessive doivent être remplacés immédiatement. Veuillez contacter des techniciens professionnels.
- Il est interdit de modifier des parties structurales clés, telles que le cadre, la fourche avant, le tube de direction ou tout composant électrique. En cas de dommage, remplacez-les par des pièces identiques de notre fabricant. Sinon, la garantie sera annulée et le propriétaire assumera l'entière responsabilité de toute conséquence.

- Il est recommandé de ne pas conduire pendant les tempêtes ou dans des conditions météorologiques extrêmes.
- Évitez les impacts sur le moteur.
- Gardez les roulements lubrifiés.
- Ne garez pas votre vélo électrique dans des halls, couloirs, escaliers de secours ou issues de secours.
- Ne chargez ni ne garez votre vélo électrique dans un bâtiment résidentiel. Gardez-le éloigné des matériaux combustibles pendant la charge. La charge ne doit pas excéder 6 heures à chaque fois.



IMPORTANT



- Respectez les règles qui régissent l'utilisation de votre bike, notamment celles de circulation, c'est votre responsabilité. Portez une attention particulière dans les endroits sombres.
- Ne pas utiliser le produit près de l'eau, ni l'utiliser s'il est endommagé.
- Le véhicule est conçu pour être utilisé par un seul utilisateur, et il n'a pas été conçu pour faire des cascades.
- Âge minimum recommandé de l'utilisateur de 16 ans. Poids maximum de l'utilisateur : 120 kg, Taille minimale et maximale de l'utilisateur : 120-200 cm (3'11"-6'6").
- Portez des vêtements et des chaussures de protection appropriés (casque, genouillères, coudières, etc. Le port de chaussures est obligatoire).
- Attention! Tout composant du véhicule est soumis à des contraintes et à la fatigue. Si la durée de vie d'un composant a été dépassée, il peut se casser, causant des dommages et/ou des blessures à l'utilisateur. Si des fissures, des cassures ou une décoloration apparaissent dans les zones les plus sollicitées, cela indique que le composant a dépassé sa durée de vie utile et doit être remplacé.
- Gardez tout plastique hors de portée des enfants pour éviter la suffocation.
- Conservez le manuel d'utilisation à proximité pour référence future. Prenez le temps de lire les indications de base pour éviter les accidents qui peuvent survenir dans les premiers mois.
- Évitez les zones à fort trafic et traversez le passage piéton à pied.
- Signalez votre présence lorsque vous vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste qui ne vous voit pas ou ne vous entend pas.
- Les freins peuvent être chauds après utilisation. TRÈS IMPORTANT : ne touchez pas le frein à disque. Éliminez les arêtes vives.
- Utilisez le dispositif de stationnement (béquille latérale) lorsque vous n'utilisez pas le véhicule.

IMPORTANT:

- Toute manipulation ou modification du bike ou de l'une de ses pièces, tant logicielles que matérielles, impliquera la perte de la garantie
- Toute manipulation visant à modifier les performances du bike est expressément interdite par la loi et peut avoir des conséquences juridiques pour l'utilisateur.
- Faire une vérification générale de la fixation de la structure, vérifier la pression des roues et les remplir si nécessaire et vérifier de temps en temps la fixation des écrous. En raison du mouvement et des bosses continues, ils ont tendance à se desserrer.

Si vous rencontrez un problème avec le fonctionnement, l'utilisation ou le montage du produit, vous pouvez nous contacter à : info@smartygyro.es / +34 91 642 95 20

Importante:

Importante! Leggi attentamente e conserva per future referenze.

1. Al fine di essere più rispettosi dell'ambiente, è stata inclusa solo questa guida rapida per un primo contatto con il prodotto. Ti consigliamo di visitare il nostro sito web www.smartgyro.es e di scaricare e leggere le istruzioni complete.
2. Questa bicicletta e tutti i suoi componenti sono conformi a tutte le normative di sicurezza europee, ma ti consigliamo di indossare protezioni e di guidare in modo responsabile.
3. Ogni città ha le proprie normative sul traffico, consultale prima dell'uso. Non dimenticare di guidare su superfici piane, pulite, asciutte e con una distanza sufficiente dagli altri utenti della strada.

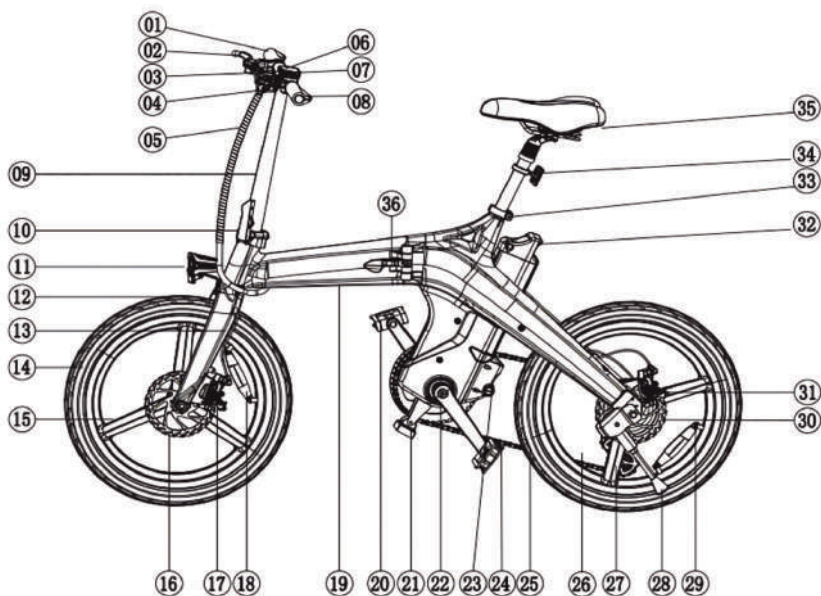
GARANZIA.

- Questo prodotto è coperto da una garanzia di tre anni, consulta le condizioni complete sul nostro sito web www.smartgyro.es

Utilizzo:

- Verifica che non ci siano chiusure allentate o pezzi danneggiati prima di circolare.
- Assicurati che i circuiti di alimentazione e illuminazione siano in buone condizioni, così come le leve dei freni anteriori e posteriori, i cavi dei freni e il sistema di frenata funzionino correttamente.
- Assicurati che il manubrio e le ruote anteriori e posteriori siano stabili, non tremino e funzionino correttamente.
- Verifica che non ci siano riflettori rotti.
- L'utente di questa eBike deve indossare un casco e altri dispositivi di protezione.
- Non utilizzare l'eBike per trasportare oggetti pesanti.
- Quando la batteria è scarica (sono visibili meno di due barre), utilizza il caricatore originale per caricare la batteria tempestivamente.
- Verifica la pressione degli pneumatici e assicurati che rispetti le specifiche raccomandate. Assicurati che la fascia di rotolamento sia intatta.

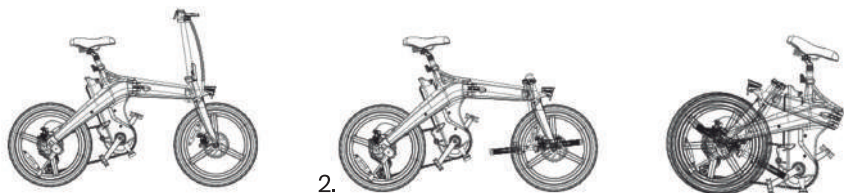
Schema dell'unità:



- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Manopola destra | 19. Telaio |
| 2. Leva del freno destro | 20. Pedale |
| 3. Leva del cambio | 21. Supporto pieghevole |
| 4. Leva del freno sinistro | 22. Pedivella |
| 5. Fascio di cavi | 23. Blocco della batteria |
| 6. Chiusura del tubo di sterzo | 24. Riflettore del pedale |
| 7. Display | 25. Catena |
| 8. Parafango sinistro | 26. Ruota posteriore |
| 9. Barra pieghevole | 27. Mozzo della ruota posteriore |
| 10. Fibbia della pedana | 28. Cavalletto |
| 11. Faro anteriore | 29. Riflettore della ruota |
| 12. Parafango anteriore | 30. Rotore del freno a disco |
| 13. Forcella anteriore | 31. Pinza del freno a disco |
| 14. Ruota anteriore | 32. Batteria |
| 15. Mozzo della ruota anteriore | 33. Morsa del tubo del sedile |
| 16. Rotore del freno a disco | 34. Tubo del sellino |
| 17. Pinza del freno a disco | 35. Sellino |
| 18. Riflettore della ruota | 36. Chiusura del telaio |

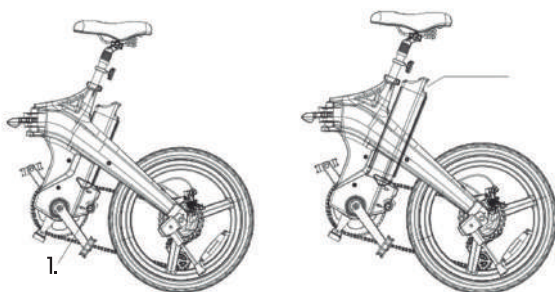
Come piegare la Smartgyro ebike:

1. Apri la morsa del tubo del sellino e abbassa il sellino.
2. Apri la chiusura della contro-pedana e piega la pedana verso destra.
3. Apri il fermo del telaio e piega la struttura.



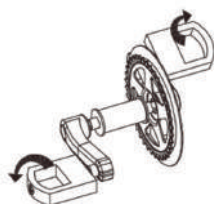
Come rimuovere la batteria:

1. Gira la chiave in senso orario.
2. Gira la chiave fino a sbloccare, tieni la maniglia della batteria e tirala.

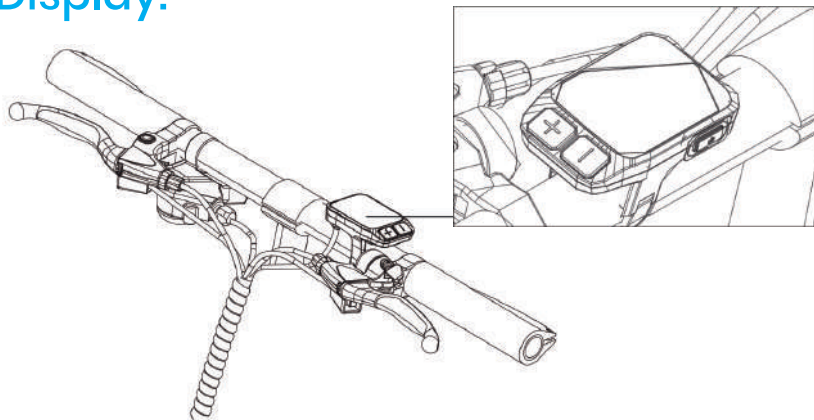


Installazione dei pedali

Avvitare il pedale destro in senso orario, e il pedale sinistro in senso antiorario.



Display:



Tenere premuto per tre secondi per accendere o spegnere l'eBike. L'eBike si spegne automaticamente dopo dieci minuti di inattività.

Cambio di marcia (velocità del motore)

Premere il tasto + per salire di un livello e il tasto - per scendere di un livello. Sono disponibili due marce: 0 e 1. La marcia predefinita è 0.

Accensione e spegnimento dei proiettori

Tenere premuto il pulsante + per tre secondi per accendere o spegnere il proiettore.

Visualización de datos

Premere due volte il pulsante di accensione per passare da una voce all'altra, tra cui Chilometri percorsi, Chilometri totali e Tensione. Per impostazione predefinita, la prima voce visualizzata è Chilometraggio del viaggio.

Impostazione dei parametri

Tieni premuti i pulsanti + e - contemporaneamente per otto secondi per aprire il menu di configurazione.

P01 è per l'unità di velocità, con 0 per km/h e 1 per mph. Il valore predefinito è km/h codificato come 0.

P02 è per la luminosità dello schermo, che aumenta dal livello 1 al livello 3. Il valore predefinito è 2.

P05 è per cancellare il chilometraggio. Tieni premuto il pulsante + per cinque secondi, il valore visualizzato cambierà da «00» a «0!». Dopo tre secondi, lo schermo si spegnerà automaticamente e il chilometraggio sarà cancellato.

Per passare da un parametro all'altro, premi il pulsante di accensione.

Per cambiare il valore del parametro, premi + e -.

Una volta completata la regolazione, premi + e - e tieni premuti entrambi i pulsanti contemporaneamente per uscire. Lo schermo si riavvierà. La regolazione verrà disattivata dopo quattordici secondi di inattività.

Batteria e ricarica:

- Non collegare il polo positivo a quello negativo, né viceversa. Non danneggiare, smontare o causare un cortocircuito alla batteria. Evitare che acqua, altri liquidi o materiali estranei entrino nella batteria per prevenire cortocircuiti.
- Seguire le istruzioni di questo manuale durante la carica della batteria; in caso contrario, il proprietario si assumerà ogni responsabilità per le conseguenze.
- Caricare la batteria solo a una temperatura compresa tra 0°C (32°F) e 45°C (113°F) e scaricarla a una temperatura compresa tra -20°C (-4°F) e 60°C (140°F). La corrente di carica non deve superare i 2A. Eseguire la carica solo in un'area ben ventilata, lontano dal sole e dal calore.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale incluso nella confezione per caricare la batteria. Collegare il caricabatterie alla batteria prima di inserirlo nella rete elettrica. Non caricare la batteria per più di 6 ore per volta.
- Durante la carica, se l'indicatore di carica mostra un comportamento anomalo, si percepisce un odore insolito o il caricabatterie si surriscalda, interrompere immediatamente la carica. Riparare o sostituire il caricabatterie.
- Per interrompere la carica, scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica prima di scollegarlo dalla batteria.
- Quando l'indicatore di carica diventa verde, interrompere la carica.
- Non lasciare il caricabatterie collegato alla fonte di alimentazione in corrente alternata quando non è in uso.
- Quando non si utilizza la batteria, conservarla in un luogo asciutto (umidità relativa 65 ± 20%) e fresco (temperatura tra 10-35°C o 50-95°F). Tenerla lontano da fuoco, calore e temperature elevate. Non posizionare la batteria in liquidi acidi o alcalini. Assicurarsi di caricare la batteria per due ore al mese.
- Prima di utilizzare il caricabatterie per caricare una batteria diversa, verificare il tipo e la tensione della batteria che il caricabatterie può supportare.
- Si consiglia di non trasportare il caricabatterie insieme alla bicicletta elettrica. Se necessario, posizionarlo in una scatola di attrezzi con protezione antiurto.
- Non smontare il caricabatterie né sostituire i suoi componenti o pezzi da soli.
- Le batterie esauste sono considerate rifiuti pericolosi. Non smontare le batterie esauste da soli. Devono essere raccolte e riciclate correttamente.

Manutenzione:

- Le ruote anteriori e posteriori devono essere allineate con il centro della forcella anteriore e del telaio.
- Parcheggia la bicicletta lontano dalla luce solare diretta e dalla pioggia.
- Non sciacquare la bicicletta elettrica. Puliscila con un panno umido.
- Controlla regolarmente il motore e i freni. Non applicare olio sul sistema dei freni.
- Controlla regolarmente tutte le viti e mantienile ben serrate.
- Le specifiche di coppia consigliate sono: vite del manubrio 52,08-69,44 lbf.in (o 60-80 kgf.cm), vite della forcella 151,90-173,60 lbf.in (o 175-200 kgf.cm), vite del sellino 151,90-217,00 lbf.in (o 175-250 kgf.cm) e vite della ruota 277,70-390,60 lbf.in (o 320-450 kgf.cm).
- Controlla regolarmente la tensione della catena, che può essere regolata tramite il regolatore della catena.
- Controlla frequentemente i pneumatici per eventuali graffi, crepe o usura eccessiva. La camera d'aria e la valvola devono essere perpendicolari al mozzo della ruota. Le camere d'aria o i pneumatici forati, danneggiati o con usura eccessiva devono essere sostituiti immediatamente. Si prega di contattare un tecnico professionista.
- È vietato modificare parti strutturali chiave, come il telaio, la forcella anteriore, il tubo di sterzo o qualsiasi componente elettrico. Se vengono danneggiate, sostituirle con pezzi identici forniti dalla nostra fabbrica. In caso contrario, la garanzia verrà annullata e il proprietario si assumerà tutta la responsabilità per qualsiasi conseguenza.

- Si consiglia di non guidare durante temporali o in condizioni meteorologiche estreme.
- Evitare impatti sul motore.
- Mantenere i cuscinetti lubrificati.
- Non parcheggiare la bicicletta elettrica in atri, corridoi, scale di emergenza o ingressi/uscite di emergenza.
- Non caricare né parcheggiare la bicicletta elettrica all'interno di edifici residenziali. Tienila lontano da materiali combustibili durante la ricarica. La ricarica non deve superare le 6 ore per ogni sessione.



IMPORTANTE



- Rispetta le regole che riguardano l'uso del tuo pattino, in particolare quelle di circolazione, è tua responsabilità. Presta particolare attenzione nei luoghi bui.
- Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua, né utilizzarlo se danneggiato.
- Il veicolo è progettato per essere utilizzato da un utente, e non è stato progettato per fare acrobazie.
- Età minima consigliata per l'utente di 16 anni. Peso massimo utilizzatore: 120 kg. Altezza minima e massima dell'utente: 120–200 cm (3'11"–6'6")
- Indossare indumenti e calzature protettivi adeguati (casco, ginocchiere, gomitiere, ecc. È obbligatorio indossare scarpe).
- Attenzione! Qualsiasi componente del veicolo è soggetto a stress e fatica. Se l'aspettativa di vita di un componente è stata superata, potrebbe rompersi, causando danni e/o lesioni all'utente. Se nelle zone più sollecitate compaiono crepe, rotture o scolorimenti, indica che il componente ha superato la sua vita utile e deve essere sostituito.
- Attenzione! Tenere la plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.
- Conservare il manuale dell'utente a portata di mano per future consultazioni. Prenditi del tempo per leggere le indicazioni di base per evitare gli incidenti che possono verificarsi nei primi mesi.
- Evita le zone con molto traffico e attraversa a piedi le strisce pedonali.
- Avvisa la tua presenza quando ti avvicini a un pedone o un ciclista che non ti vede o non ti sente.
- Attenzione: i freni possono essere caldi dopo l'uso. MOLTO IMPORTANTE: non toccare il freno a disco.
- Eliminare eventuali bordi taglienti.
- Utilizzare il dispositivo di parcheggio (gamba laterale) quando non si utilizza il veicolo.
- Qualsiasi carico sul manubrio può influire sulla stabilità del veicolo.

IMPORTANTE:

- Qualsiasi manipolazione o modifica del pattino o di qualsiasi sua parte, sia software che hardware, comporterà la perdita della garanzia
- La manipolazione per modificare le prestazioni del pattino è espressamente vietata dalla legge e può avere conseguenze legali per l'utente.
- Effettuare un controllo generale del fissaggio della struttura, controllare la pressione delle ruote ed eventualmente riempirle e controllare di tanto in tanto il fissaggio dei dadi. A causa del movimento e dei continui urti, tendono ad allentarsi.

In caso di problemi con il funzionamento, l'uso o l'assemblaggio del prodotto, puoi contattarci all'indirizzo: info@smartyro.es / +34 91 642 95 20

Importante:

¡Importante! Leia atentamente e guarde para futuras referências.

Com o objetivo de ser mais respeitosos com o meio ambiente, esta guia rápida foi incluída apenas para um primeiro contato com o produto. Recomendamos visitar o nosso site www.smartgyro.es para baixar e ler as instruções completas.

Esta bicicleta e todos os seus componentes atendem a todas as normas de segurança europeias, mas recomendamos o uso de equipamentos de proteção e a condução responsável.

Cada cidade tem suas próprias normas de circulação, consulte-as antes de utilizar. Não se esqueça de conduzir em superfícies planas, limpas, secas e com distância suficiente em relação a outros usuários da via. GARANTIA.

Este produto possui três anos de garantia, consulte as condições completas em nosso site www.smartgyro.es

Utilização:

Verifique se não há nenhum fecho solto ou peça danificada antes de circular.

Certifique-se de que os circuitos de alimentação e iluminação estão em bom estado, assim como as manetes de freio dianteiras e traseiras, os cabos de freio e o funcionamento adequado dos freios.

Certifique-se de que o guidão e as rodas dianteira e traseira estão estáveis, não balançam e funcionam corretamente.

Verifique se não há nenhum refletor quebrado.

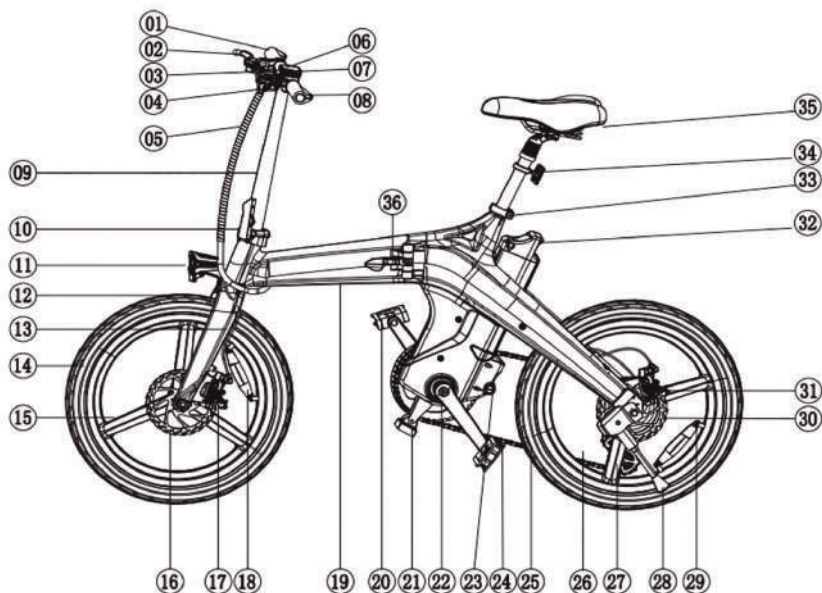
O usuário desta eBike deve usar capacete e outros equipamentos de proteção.

Não use a eBike para transportar objetos pesados.

Quando a bateria estiver baixa (com menos de duas barras), use o carregador original para carregar a bateria a tempo.

Verifique a pressão dos pneus e assegure-se de que eles atendem à especificação recomendada. Certifique-se de que a banda de rodagem está intacta.

Esboço da unidade:

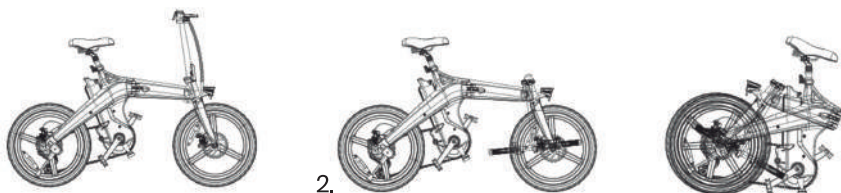


1. Punho direito
2. Manete de freio direito
3. Alavanca de câmbio
4. Manete de freio esquerdo
5. Maço de cabos
6. Fecho do tubo de direção
7. Tela
8. Protetor de mãos esquerdo
9. Barra dobrável
10. Fecho da contra-guia
11. Farol dianteiro
12. Guarda-lamas dianteiro
13. Garfo dianteiro
14. Roda dianteira
15. Cubo da roda dianteira
16. Rotor de freio a disco
17. Pinça de freio a disco
18. Refletor de roda

19. Quadro
20. Pedal
21. Bloco de suporte dobrável
22. Manivela
23. Fecho da bateria
24. Refletor do pedal
25. Corrente
26. Roda traseira
27. Cubo da roda traseira
28. Pata de cabra
29. Refletor de roda
30. Rotor de freio a disco
31. Pinça de freio a disco
32. Bateria
33. Abraçadeira do tubo do assento
34. Tubo do assento
35. Assento
36. Fecho do quadro

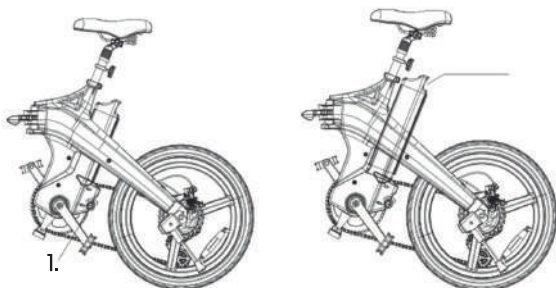
Como dobrar a sua ebike Smartgyro:

1. Abra a abrazadera de la tija de sillín y baje el sillín.
2. Abra el cierre de la contrahuella y pliegue la contrahuella hacia la derecha.
3. Abra el pestillo del armazón y pliegue el bastidor.



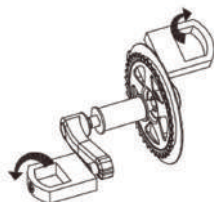
Como retirar a bateria:

1. Gire a chave no sentido horário.
2. Gire a chave até desbloquear, segure a alça da bateria e puxe-a.

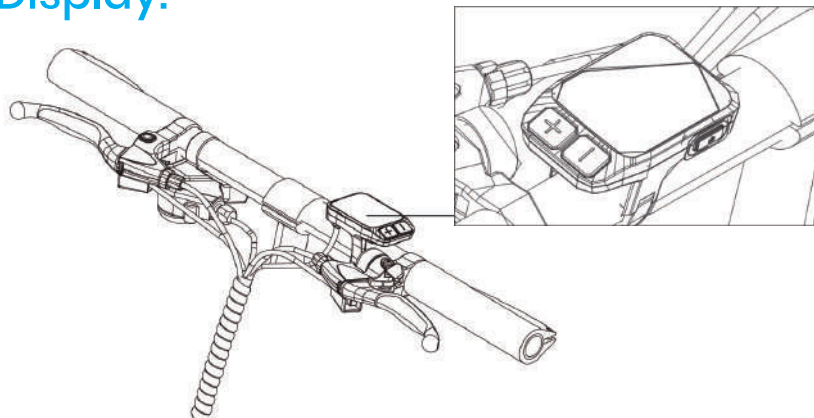


Instalação dos pedais

Aparafusar o pedal direito no sentido dos ponteiros do relógio, e o pedal esquerdo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



Display:



Premir e manter premido durante três segundos para ligar ou desligar. A eBike desliga-se automaticamente após dez minutos de inatividade.

Mudança de velocidade (velocidade do motor)

Prima a tecla + para subir um nível e a tecla - para descer um nível. Estão disponíveis duas velocidades: 0 e 1. A velocidade predefinida é 0.

Ligar e desligar os faróis

Prima e mantenha premido o botão + durante três segundos para ligar ou desligar o farol.

Visualização de dados

Prima o botão de alimentação duas vezes para alternar entre os itens de dados, incluindo Quilometragem nesta viagem, Quilometragem total e Tensão. Por predefinição, o primeiro item apresentado é Quilómetros nesta viagem.

Definição dos parâmetros

Prima e mantenha premidos os botões + e - ao mesmo tempo durante oito segundos para abrir o menu de definições.

P01 é para a unidade de velocidade, com 0 para km/h e 1 para mph. O valor predefinido é km/h codificado como 0.

P02 é para o brilho do ecrã, que aumenta do nível 1 para o nível 3.

P05 é para apagar a quilometragem. Prima e mantenha premido o botão + durante cinco segundos, o valor apresentado mudará de "00" para "01". Após três segundos, o ecrã desliga-se automaticamente e o valor e a quilometragem são apagados.

Para mudar de um parâmetro para outro, prima o botão de ligar/desligar.

Para alterar o valor do parâmetro, prima + e -.

Quando a definição estiver concluída, prima + e - e mantenha premidos os botões e ao mesmo tempo para sair. O ecrã é reiniciado. A definição é desactivada após catorze segundos de inatividade.

Bateria e carga:

- Não conecte o polo positivo com o negativo, nem vice-versa. Não danifique, desmonte nem provoque um curto-circuito na bateria. Evite que água, outros líquidos ou materiais estranhos entrem na bateria para prevenir curtos-circuitos.
- Siga as instruções deste manual ao carregar a bateria; caso contrário, o proprietário assumirá toda a responsabilidade por qualquer consequência.
- Carregue a bateria apenas a uma temperatura entre 0°C (32°F) e 45°C (113°F) e descarregue-a a uma temperatura entre -20°C (-4°F) e 60°C (140°F). A corrente de carga não deve exceder 2A. Realize a carga somente em uma área bem ventilada, longe do sol e do calor.
- Use apenas o carregador original incluído no pacote para carregar a bateria. Conecte o carregador à bateria antes de conectá-lo à rede elétrica. Não carregue a bateria por mais de 6 horas em cada ocasião.
- Durante o carregamento, se o indicador de carga apresentar comportamento anômalo, se houver um odor incomum ou se o carregador superaquecer, pare o carregamento imediatamente. Repare ou substitua o carregador.
- Para interromper o carregamento, desconecte o carregador da rede elétrica antes de desconectar o carregador da bateria.
- Quando o indicador de carga ficar verde, pare o carregamento.
- Não deixe o carregador conectado a uma fonte de alimentação CA quando não estiver carregando.
- Quando não utilizar a bateria, guarde-a em um local seco (umidade relativa de 65 ± 20%) e fresco (temperatura entre 10-35°C ou 50-95°F). Mantenha-a longe do fogo, calor e temperaturas elevadas. Não coloque a bateria em líquidos ácidos ou alcalinos. Certifique-se de carregar a bateria por duas horas por mês.
- Antes de usar o carregador para carregar uma bateria diferente, verifique o tipo e a voltagem da bateria que o carregador pode suportar.
- Recomenda-se não transportar o carregador junto com a sua bicicleta elétrica. Se necessário, coloque-o em uma caixa de ferramentas com tratamento de absorção de impacto.
- Não desmonte o carregador nem substitua suas peças ou componentes por conta própria.
- As baterias descartadas são consideradas resíduos perigosos. Não desmonte as baterias descartadas por conta própria. Elas devem ser coletadas e recicladas adequadamente.

Manutenção:

- As rodas dianteira e traseira devem estar alinhadas com o centro da garfo dianteiro e do quadro.
- Estacione a bicicleta longe da luz solar direta e da chuva.
- Não enxágue a bicicleta elétrica. Limpe-a com um pano úmido.
- Verifique frequentemente o motor e os freios. Não aplique óleo no sistema de freios.
- Verifique regularmente todos os parafusos e mantenha-os bem apertados.
- Especificações recomendadas de torque: parafuso do guidão 52,08-69,44 lbf.in (ou 60-80 kgf.cm), parafuso da potência 151,90-173,60 lbf.in (ou 175-200 kgf.cm), parafuso do selim 151,90-217,00 lbf.in (ou 175-250 kgf.cm) e parafuso da roda 277,70-390,60 lbf.in (ou 320-450 kgf.cm).
- Verifique regularmente a tensão da corrente, que pode ser ajustada através do regulador de corrente.
- Inspeção frequentemente os pneus em busca de arranhões, rachaduras ou desgaste excessivo. A câmara e a válvula devem estar perpendiculares ao cubo da roda. Câmaras ou pneus furados, danificados ou com desgaste excessivo devem ser substituídos imediatamente. Por favor, contate técnicos profissionais.
- É proibido modificar partes estruturais chave, como o quadro, o garfo dianteiro, o tubo de direção ou qualquer componente elétrico. Se danificados, substitua-os por peças idênticas da nossa fábrica. Caso contrário, a garantia será anulada e o proprietário assumirá toda a responsabilidade por quaisquer consequências.
- Recomenda-se não conduzir durante tempestades ou em condições meteorológicas extremas.
- Evite impactos no motor.
- Mantenha os rolamentos lubrificados.
- Não estacione sua bicicleta elétrica em vestibulos, corredores, escadas de evacuação ou entradas/saídas de emergência.
- Não carregue nem estacione sua bicicleta elétrica dentro de nenhum edifício residencial. Mantenha-a afastada de materiais combustíveis durante o carregamento. O tempo de carregamento não deve exceder 6 horas por vez.



IMPORTANTE



- Respeite as regras relativas ao uso do seu bike, principalmente as de circulação, é de sua responsabilidade. Seja especialmente cuidadoso em locais escuros.
- Não use este produto próximo à água ou use-o se estiver danificado.
- O veículo foi concebido para ser utilizado por um único utilizador, e não foi projetado para fazer acrobacias.
- Idade mínima recomendada do usuário de 16 anos. Peso máximo do usuário: 120 kg. Altura mínima e máxima do usuário: 120–200 cm (3'11"–6'6")
- Use vestuário e calçado de protecção adequados (capacete, joelheiras, cotoveleiras, etc. É obrigatório o uso de calçado).
- Atenção! Qualquer componente do veículo está sujeito a estresse e fadiga. Se a expectativa de vida de um componente for excedida, ele pode falhar, causando danos e/ou ferimentos ao usuário. Se rachaduras, quebras ou descoloração aparecerem nas áreas mais solicitadas, isso indica que o componente excedeu sua vida útil e deve ser substituído.
- Atenção! Mantenha o plástico fora do alcance das crianças para evitar sufocamento.
- Mantenha o manual do usuário à mão para referência futura. Reserve um tempo para ler as orientações básicas para evitar acidentes que podem ocorrer nos primeiros meses.
- Evite áreas com tráfego intenso e atravesse as faixas de pedestres a pé.
- Alerta sua presença ao se aproximar de um pedestre ou ciclista que não pode vê-lo ou ouvi-lo.
- Atenção: os freios podem ficar quentes após o uso. **MUITO IMPORTANTE:** Não toque no freio a disco.
- Elimine quaisquer arestas vivas.
- Use o dispositivo de estacionamento (perna lateral) quando não estiver usando o veículo.

IMPORTANTE:

- Qualquer manipulação ou modificação do bike ou de qualquer de suas partes, seja software ou hardware, resultará na perda da garantia
- A manipulação para modificar o desempenho do bike é expressamente proibida por lei e pode ter consequências legais para o usuário.
- Efetue uma verificação geral da fixação da estrutura, verifique a pressão das rodas e se necessário encha-as e verifique periodicamente a fixação das porcas. Devido ao movimento e choques contínuos, eles tendem a se soltar.

Se tiver algum problema com o funcionamento, utilização ou montagem do produto, pode contactar-nos em: info@smartgyro.es / +34 91 642 95 20

Certificado de conformidad:

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L. B85036887
P.I. San José de Valderas, C/Yunque, nº 15-
Leganés-Madrid-España - Ensamblado en Europa
Fabricado/Importado por: TOTEM BIKES SRO, Republica Checa.

DECLARA QUE ESTA BICICLETA ELÉCTRICA:
SmartGyro Nimbus

Cumple con las disposiciones de la Directiva 2011/65/EU + 2015/863/EU sobre compatibilidad electromagnética cumpliendo con las normas armonizadas: IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 /AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 y que el adaptador que incluye cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/30/EU en materia de comercialización de material eléctrico y cumple con las normas armonizadas IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 /AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 y la directiva EN 15194:2017 sobre compatibilidad electromagnética cumpliendo con las normas armonizadas y cumple con las normas armonizadas: IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 /AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017.

Madrid, 17 de enero de 2025



QUATROTEC ELECTRONICA, S.L.

Mario Mateos
CEO

Año de fabricación: 2025
Potencia: : 250W
Tensión de alimentación: 36V
Consumo energético: 120 W

